

重要安全通知

哥倫比亞 2012 年電力保暖外套男女款

2012 年 5 月至 2013 年 1 月期間所銷售



Big Game™ Interchange 外套
(HM7198) 男款



Circuit Breaker™ II 外套
(SM7051) 男款



Electro AMP™ 外套
(SM7061) 男款



Electro™ Interchange 外套
(SM7886) 男款



Electro AMP™ 外套
(SL7021) 女款



Electro™ Interchange 外套
(SL7885) 女款



Circuit Breaker™ II 外套
(SL7022) 女款

袖口內側調溫裝置可能或過熱而有燒傷之危險

請停止使用，並自外套移除二個電池

請詳閱以下資訊。如您認為您的外套在上述召回範圍內，或您並不確定，請馬上停止使用您的外套，並自外套移除二個電池，以停止由電池囊袋內之電力連接點繼續供電。

請撥打您國家所適用之免費客服專線（如下表），聯絡 **Columbia** 之當地代表。該代表將會協助您判定您的外套是否在本次召回範圍內；如果是，也會提供您退回外套之相關指示。

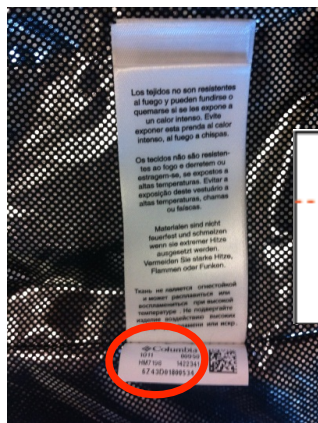


在每件外套內部接縫處的左下方，均縫有數個白色標籤。

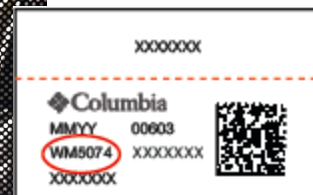
產品碼（二個英文字母為首，接著為四個數字）均印在下面二個標籤上：



產品碼印在較大片白色洗滌注意事項的標籤上。



產品碼印在較小片白色安全資訊標籤上。



注意：除以上 7 款電力保暖外套外，本次召回並不適用於其他電力保暖外套款式/型號，亦不適用於電力保暖背心、靴、手套、及與該等產品一起出售之充電器及轉接器。

國家	免費客服專線	國家	免費客服專線
奧地利	0800 802181	義大利	800 787 118
比利時	0800 265 65	日本	0800-222-2097
加拿大	1-866-201-9073	韓國	003-0813-2840
中國(北方)	10-800-713-1516	荷蘭	0800 022 0116
中國(南方)	10-800-130-1447	挪威	800 12 018
捷克	800 040 400	菲律賓	1-800-1-116-1202
丹麥	8088-8608	波蘭	00800 141 0103
芬蘭	0800 915 763	羅馬尼亞	0800 895 908
法國	0800 912 910	俄羅斯	8-800-100-6948
德國	0800 18 18 552	西班牙	900-838 108
希臘	00800 1809 204 8400	瑞典	020-792-058
香港	800-906-148	瑞士	0800 898 597
匈牙利	06-800-20090	臺灣	00801-14-7055
印尼	001-803-015-204-6092	土耳其	00800 8529 5223
北愛爾蘭	0808 234 1630	英國	0808 234 1630
南愛爾蘭	1-800-550-304	美國	1-866-201-9073
以色列	1-809-494 171		



聯絡窗口：

Ron Parham 處長

企業公關處

(Sr. Director Investor Relations
& Corporate Communications)

哥倫比亞運動服裝公司

(Columbia Sportswear Company)

電話：503-985-4584

電子郵件 rparham@columbia.com

哥倫比亞運動服裝公司發布自願性召回哥倫比亞 2012 電力保暖外套

— 2013 年 1 月日 — 哥倫比亞運動服裝公司(Columbia Sportswear Company; 下稱「哥倫比亞」)(NASDAQ: COLM)最近發現其 2012 電力保暖外套中，有少數款式的袖口內側調溫裝置可能有製造上的瑕疵，而可能導致短路發生，而潛在有導致燒傷的風險。哥倫比亞並未收到任何與該問題相關損害之通報。

消費者的安全向來是本公司最優先重視的事項。由於 2012 電力保暖外套並未符合本公司對於產品品質及效能之高標準要求，因此本公司已經主動實施全球召回計畫，詳如下述。

本次召回之產品

受本次問題影響之 2012 電力保暖外套，係於 2012 年 5 月至 2013 年 1 月間由本公司零售商店或其他專門戶外運動服裝零售商所售出。

本次召回之產品為以下七款外套：

- 男款外套：HM7198 Mens Omni Heat™ Electric Big Game™ Interchange
- 女款外套：SL7021 Womens Electro AMP™ Jacket
- 女款外套：SL7022 Womens Circuit Breaker™ II Jacket
- 女款外套：SL7885 Womens Electro™ Interchange Jacket
- 男款外套：SM7051 Mens Circuit Breaker™ II Jacket
- 男款外套：SM7061 Mens Electro AMP™ Jacket
- 男款外套：SM7886 Mens Electro™ Interchange Jacket

外套內部接縫處的左下方，縫有較大片白色洗滌注意事項的標籤，以及較小片白色安全資訊標籤。外套之型號可於這些標籤上找到。

將產品退還本公司

消費者應立即確認他們的電力保暖外套之型號，以判斷是否在本次召回範圍內。如果確實係本次召回之電力保暖外套，消費者應自外套移除二個電池，以停止由電池囊袋內之電力連接點繼續供電，並應撥打所適用之免費客服專線（詳下表）聯絡本公司，以取得退還外套的相關指示，以辦理退款或換貨。

國家	免費客服專線	國家	免費客服專線
奧地利	0800 802181	義大利	800 787 118
比利時	0800 265 65	日本	0800-222-2097
加拿大	1-866-201-9073	韓國	003-0813-2840
中國(北方)	10-800-713-1516	荷蘭	0800 022 0116
中國(南方)	10-800-130-1447	挪威	800 12 018
捷克	800 040 400	菲律賓	1-800-1-116-1202
丹麥	8088-8608	波蘭	00800 141 0103
芬蘭	0800 915 763	羅馬尼亞	0800 895 908
法國	0800 912 910	俄羅斯	8-800-100-6948
德國	0800 18 18 552	西班牙	900-838 108
希臘	00800 1809 204 8400	瑞典	020-792-058
香港	800-906-148	瑞士	0800 898 597
匈牙利	06-800-20090	臺灣	00801-14-7055
印尼	001-803-015-204-6092	土耳其	00800 8529 5223
北愛爾蘭	0808 234 1630	英國	0808 234 1630
南愛爾蘭	1-800-550-304	美國	1-866-201-9073
以色列	1-809-494 171		

如欲瞭解更多與本件召回相關之資訊，請參閱下列網頁：

www.columbia.com/2012HeatedJacketRecall。

本次召回並不適用於本公司其他產品。詳言之，2011 哥倫比亞電力保暖外套並不包含相同之袖口內側調溫裝置，因此不適用本次召回。此外，本公司電力保暖背心、靴、手套等亦不適用本次召回。

關於哥倫比亞運動服裝

哥倫比亞運動服裝公司係全球戶外運動服裝、鞋類、配件及裝備產業之領導先驅。本公司於 1938 年在奧勒岡州波特蘭創立，本公司產品行銷於全球超過 100 個國家，其產品之創新、品質及效能並已享有國際聲譽。本公司產品的特色在於創新之科技及設計，以於惡劣天候保護戶外活動愛好者，增加戶外活動之舒適度，並使戶外活動更有樂趣。除哥倫比亞(Columbia®)品牌外，本公司亦擁有 Mountain Hardwear®、Sorel®及 Montrail®等戶外活動產品之品牌。如欲瞭解更多資訊，請參閱本公司下列網站：www.columbia.com、www.mountainhardwear.com、www.sorel.com 及 www.montrail.com。